

A venit primăvara. Afară este cald  
iar păsările ciripesc. Max zărește  
în grădină primii ghiocei.  
—Ura, ura, a venit primăvara!  
strigă el și iese  
afară din casă alergând.



—Acum pot să plantez fasole și flori de năsturel?  
Max era nerăbdător să facă asta încă de la Crăciun.  
Dar mama clatină din cap.

—Este încă prea devreme. Abia a venit luna martie.  
S-ar putea să se facă din nou frig. Iar afară plantele  
ar îngheța.



Max nu vrea ca plantele lui să înghețe de frig. Nici ghiocelor n-ar trebui să le fie frig. El vrea să acopere unul cu o căciulă.  
— Ghiocelul n-are nevoie de căciulă, spune mama. Dar are nevoie de lumină, iar dacă îi pui căciula, nu ar mai avea lumină.  
Ghiocelii sunt rezistenți la frig, Max.



Puțin mai târziu, pe la mijlocul lunii martie,  
Max descoperă în grădină primele brândușe.  
Acum, soarele încălzește mai tare pământul,  
zilele sunt mai lungi, și păsările ciripesc voioase.  
Iarna trebuie să se recunoască învinsă.  
A venit, în sfârșit, primăvara!



Câteva zile mai târziu, Max îi face o vizită Paulei,  
prietena lui cea mai bună.

— Bună ziua, Max, bine-ai venit,  
îl întâmpină mama Paulei.

Suntem în toiul pregătirilor.

— Da, în toiul pregătirilor colorate!  
exclamă Paula.



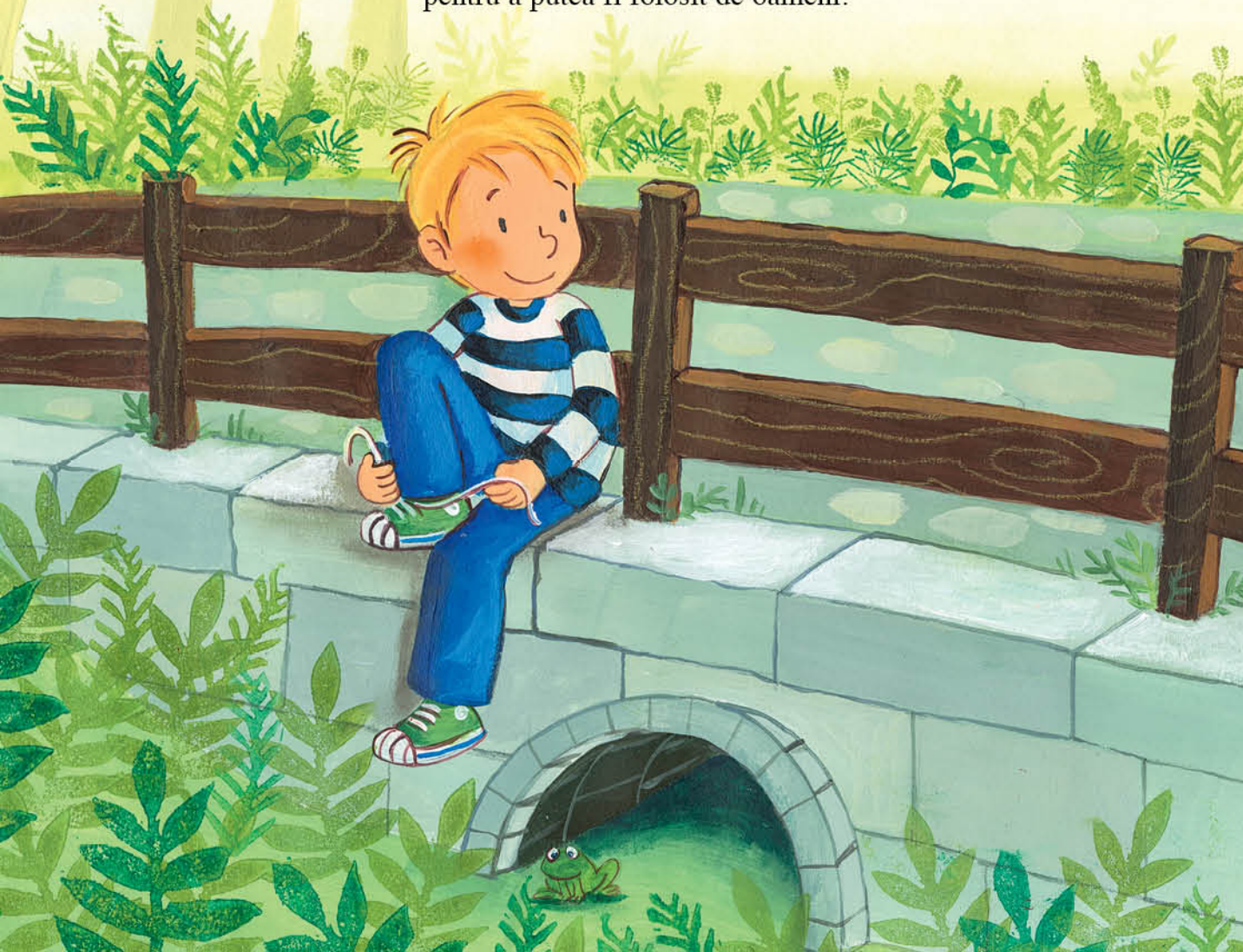
Paula și mama ei vopsesc ouă pentru Paște,  
cea mai frumoasă sărbătoare a primăverii.  
Max dă și el o mână de ajutor și scufundă câteva ouă fierte  
în cănilile cu vopsea. Dar, vai!, o cană  
cu vopsea de ouă se varsă pe masa  
din bucătărie și apoi pe jos.  
Din fericire, mama Paulei  
nu îl ceartă. Ea spune doar atât:  
— Aveți grijă să nu vă murdăriți,  
nu vreți ca hainele voastre  
să capete culoarea ouălor vopsite!



În a doua zi de Paște, Max, Felix și părinții lor fac o plimbare prin pădure. Merg în tăcere și astfel pot vedea o căprioară care ronțăie coaja unui copac.

—Priviți, acolo este un pasaj secret! spune Max.

Pe sub stradă se vede un mic tunel. Dar este prea îngust pentru a putea fi folosit de oameni.



— Acesta este un tunel pentru țestoase,  
îi explică mama. Primăvara,  
ele migrează spre locurile  
unde își vor depune ouăle.  
Activiștii pentru drepturile animalelor  
au construit acest tunel pentru ca ele  
să nu fie călcate din greșală  
atunci când traversează drumul.

